

Radio Cassette Player

Operating Instructions/ تعليمات التشغيل



WWM-FX700

©2003 Sony Corporation Printed in Malaysia



WALKMAN is a trademark of Sony Corporation.

The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic Area).

صلاحية العلامة CE محدودة فقط لتلك الدول التي تكون فيها لازمة قانونياً وبصورة رئيسية في الدول EEA (منطقة أوروبا الاقتصادية)

WARNING

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

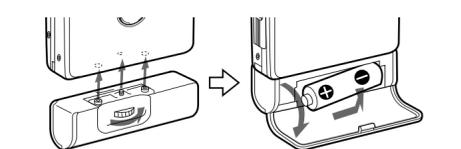
Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

تحذير

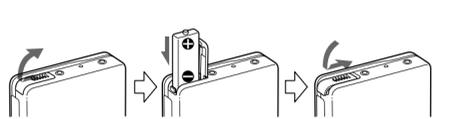
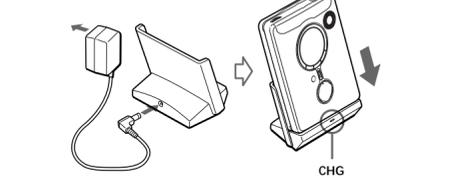
لتفادي خطر نشوب حريق أو حدوث صدمات كهربائية، لا تعرض هذا الجهاز للمطر أو البلل.

لا تعتمد على تركيب الجهاز في مكان مغلق مثل خزانة الكتب أو الكابينة المرئية في الجدار.

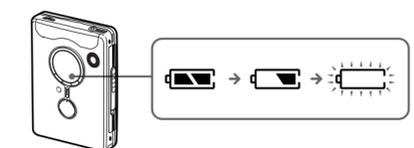
A



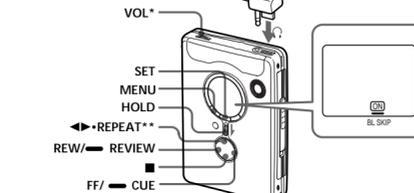
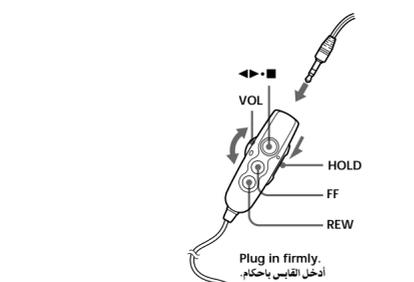
B



C



D



- * There is a tactile dot beside VOL on the main unit to show the direction to turn up the volume.
- ** The button has a tactile dot.

* توجد نقطة بارزة بالقرب من القرص VOL الموجود على الجهاز لتوضيح اتجاه زيادة مستوى الصوت. ** يحتوي الزر على نقطة لمسية.

English

- To prevent fire, do not cover the ventilation of the apparatus with newspapers, table-cloths, curtains, etc. And don't place lighted candles on the apparatus.
- To prevent fire or shock hazard, do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.
- Certain countries may regulate disposal of the battery used to power this product. Please consult with your local authority.

Preparations

Prepare a dry battery (not supplied) or the rechargeable battery (supplied).

Dry Battery [A]

Attach the supplied battery case, and then insert one R6 (size AA) battery with correct polarity.

Note

For maximum performance we recommend that you use a Sony alkaline battery.

Rechargeable Battery [B]

Charge the rechargeable battery before using it for the first time.

- Insert the supplied rechargeable battery NH-10WM into the rechargeable battery compartment with correct polarity.
- Connect the supplied AC power adaptor to the charging stand, plug in the AC power adaptor to the house current (mains). If the plug does not fit to your mains, attach the supplied AC plug adaptor (Saudi Arabian model only).
- Place the main unit on the charging stand. The CHG lamp will light up during charging. Full charging takes about 6 hours regardless of the battery power remaining. The CHG lamp will go off when the battery is fully charged.

Notes

- This charging stand charges the rechargeable battery based on a timer. If you remove the unit from the charging stand while it is charging, the timer will be reset and full charging will take about 6 hours when you place the unit on the charging stand again.
- You can use the unit before the CHG lamp goes off, but in that case, battery life will be shorter depending on the charging time.

- Do not use the unit while it is charging. Remove the unit from the charging stand when using it.
 - If you operate the unit while it is charging, the battery will not be charged.
 - If you operate the unit while it is charging, this may cause a malfunction.
- Do not place the unit on the charging stand without the rechargeable battery. Otherwise, this may cause a malfunction.

When to replace/charge the battery [C]

Replace or charge the battery when " " flashes in the display.

Battery life* (Approx. hours)

Sony alkaline LR6 (SG)**	
Tape playback	50
Radio reception	56

Rechargeable battery NH-10WM

Tape playback	22
Radio reception	25

Sony alkaline LR6 (SG)** and Rechargeable NH-10WM

Tape playback	72
Radio reception	81

- * Measured value by the standard of JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association). (Using a Sony HF series cassette tape)
- ** When using a Sony LR6 (SG) alkaline dry battery (produced in Japan).

Notes

- The battery life may be shorter depending on the operating condition, the surrounding temperature and battery type.
- The AVLS setting (see "Using the Menu") will be cancelled when you replace the battery.

Playing a Tape

D

- Insert a cassette and if the HOLD function is on, slide the HOLD switch in the opposite direction of the arrow to unlock the controls.
- Press ◀▶• REPEAT on the main unit and adjust the volume with VOL. (On the remote control, press ▶◀ (play) • ■ (stop).)

When adjusting the volume on the remote control Set the VOL control on the main unit to around 6.

When adjusting the volume on the main unit Set the VOL control on the remote control at maximum.

Operation on the remote control

To	Press
Switch playback to the other side	▶◀• ■ for 2 seconds or more during playback
Stop playback	▶◀• ■ once during playback

Repeat the current track (Repeat Single Track function) ◀▶• ■ twice during playback
To stop a single repeat, press ▶◀• ■ once.

Fast forward*	FF during stop
Rewind*	REW during stop

Search forward during playback (CUE)	Press and hold FF and release it at the point you want
Search backward during playback (REVIEW)	Press and hold REW and release it at the point you want
Play the next track/succeeding 9 tracks from the beginning (AMS**)	FF once/repeatedly during playback
Play the current track/previous 8 tracks from the beginning (AMS**)	REW once/repeatedly during playback
Play the other side from the beginning (Skip Reserve function)	FF for 2 seconds or more during stop
Play the same side from the beginning (Rewind Auto Play function)	REW for 2 seconds or more during stop

Operation on the main unit

To	Press
Switch playback to the other side	▶◀• REPEAT during playback
Stop playback	■ (stop)
Repeat the current track (Repeat Single Track function)	◀▶• REPEAT for 2 seconds or more during playback
To stop a single repeat, press once.	▶◀• REPEAT once.
Fast forward*	FF/CUE during stop
Rewind*	REW/REVIEW during stop
Search forward during playback (CUE)	Press and hold FF/CUE and release it at the point you want
Search backward during playback (REVIEW)	Press and hold REW/REVIEW and release it at the point you want
Play the next track/succeeding 9 tracks from the beginning (AMS**)	FF/CUE once or repeatedly during playback
Play the current track/previous 8 tracks from the beginning (AMS**)	REW/REVIEW once or repeatedly during playback
Play the other side from the beginning (Skip Reverse function)	FF/CUE for 2 seconds or more during stop
Play the same side from the beginning (Rewind Auto Play function)	REW/REVIEW for 2 seconds or more during stop

When adjusting the volume on the remote control Set the VOL control on the main unit to around 6.

When adjusting the volume on the main unit Set the VOL control on the remote control at maximum.

Operation on the remote control

To	Press
Switch playback to the other side	▶◀• ■ for 2 seconds or more during playback
Stop playback	▶◀• ■ once during playback

Repeat the current track (Repeat Single Track function) ◀▶• ■ twice during playback
To stop a single repeat, press ▶◀• ■ once.

Fast forward*	FF during stop
Rewind*	REW during stop

Search forward during playback (CUE)	Press and hold FF and release it at the point you want
Search backward during playback (REVIEW)	Press and hold REW and release it at the point you want
Play the next track/succeeding 9 tracks from the beginning (AMS**)	FF once/repeatedly during playback
Play the current track/previous 8 tracks from the beginning (AMS**)	REW once/repeatedly during playback
Play the other side from the beginning (Skip Reserve function)	FF for 2 seconds or more during stop
Play the same side from the beginning (Rewind Auto Play function)	REW for 2 seconds or more during stop

- * Press ▶◀• REPEAT (on the remote control, press ▶◀• ■) during fast forward or rewind to start playback.
- ** Automatic Music Sensor

To skip a long blank space (BL SKIP* function)

- Press MENU repeatedly to set " " (the cursor) in the display to BL SKIP.
- Press SET to show " ".

- When the BL SKIP function is on, the tape is fast-forwarded to the next track if there is a blank space longer than 12 seconds.

(turn over)

التشغيل باستعمال الجهاز الرئيسي

الأجل	اضغط
تحويل الاستماع إلى الوجه الآخر	▶◀• REPEAT أثناء الاستماع
إيقاف الاستماع	■ (للإيقاف)
تكرار المسار الحالي (وظيفة تكرار مسارات مفردة)	◀▶• REPEAT لمدة ثابنتين أو أكثر أثناء الاستماع
توقف مسارات مسارات مفرد، اضغط ▶◀• REPEAT مرة واحدة.	
التقديم السريع*	FF/CUE أثناء الإيقاف
إعادة الملف*	REW/REVIEW أثناء الإيقاف
البحث للأمام أثناء الاستماع (CUE)	اضغط FF/CUE واحتفظ به مضغوطة واطفئه عند تريدها
البحث للخلف أثناء الاستماع (REVIEW)	اضغط REW/REVIEW واحتفظ به مضغوطة واطفئه عند النقطة التي تريدها
عزف المسار التالي	FF/CUE مرة واحدة
عزف مسارات 9/ متتالية من البداية (AMS**)	FF/CUE مرة واحدة أو أكثر أثناء الإيقاف
عزف الجانب الآخر من البداية (وظيفة التخطي العكسي)	FF/CUE لمدة ثابنتين أو أكثر أثناء الإيقاف
التقديم السريع*	FF أثناء الإيقاف
إعادة الملف*	REW أثناء الإيقاف

عند ضبط مستوى الصوت باستعمال وحدة التحكم عن بعد اضبط المتاح VOL الموجود على الجهاز الرئيسي على المستوى «6» تقريباً.

عند ضبط مستوى الصوت باستعمال الجهاز الرئيسي اضبط المتاح VOL الموجود على وحدة التحكم عن بعد على الحد الأقصى (أعلى مستوى).

التشغيل باستعمال وحدة التحكم عن بعد

الأجل	اضغط
تحويل الاستماع إلى الوجه الآخر	الزر ▶◀• ■ لمدة ثابنتين أو أكثر أثناء الاستماع
إيقاف الاستماع	الزر ▶◀• ■ مرة واحدة أثناء الاستماع
تكرار المسار الحالي (وظيفة تكرار مسارات مفردة)	الزر ▶◀• ■ مرتين أثناء الاستماع لإيقاف تكرار مسارات مسارات مفرد، اضغط ▶◀• ■ مرة واحدة.
التقديم السريع*	FF أثناء الإيقاف
إعادة الملف*	REW أثناء الإيقاف
البحث للأمام أثناء الإيقاف	اضغط FF واحتفظ به مضغوطة واطفئه عند النقطة التي تريدها
البحث للخلف أثناء الاستماع (REVIEW)	اضغط REW واحتفظ به مضغوطة واطفئه عند النقطة التي تريدها
عزف المسار التالي	FF مرة واحدة/ مضغوطة أثناء الاستماع

عزف المسار التالي 9/ مسارات متتالية من البداية (AMS**)

عزف الجانب الآخر من البداية (وظيفة التخطي العكسي)

* لبدء الاستماع، اضغط REPEAT ▶◀• ■ (على موجه التحكم عن بعد، اضغط ▶◀• ■ أثناء التقديم السريع أو إعادة الملف. ** مستشعر الموسيقى التلقائي

لتخطي المسافة الفارغة الطويلة (وظيفة* BL SKIP)

- اضغط MENU ضغطاً متكرراً لضبط «-» (السهم) في المعارضة على BL SKIP.
- اضغط SET لعرض « " ».

* عند تشغيل وظيفة BL SKIP، يتم تقديم الشريط بسرعة حتى الوصول إلى المسار التالي في حالة وجود فراغ أطول من 12 ثانية.

(القلب)

الإستماع للأشرطة [D]

- ادخل الكاسيت وإذا كانت وظيفة القفل HOLD في وضع التشغيل، قم بتقليق المفتاح HOLD بعكس الاتجاه المشار إليه بالسهم لتفك تأمين مفتاح التحكم.
- اضغط الزر ▶◀• REPEAT على الموجود على الجهاز الرئيسي واضبط مستوى الصوت باستعمال الضابطة VOL. (عند التشغيل باستعمال وحدة التحكم عن بعد، اضغط الزر ▶◀• (الاستماع) • ■ (الإيقاف).)

عند ضبط مستوى الصوت باستعمال وحدة التحكم عن بعد اضبط المتاح VOL الموجود على الجهاز الرئيسي على المستوى «6» تقريباً.

عند ضبط مستوى الصوت باستعمال الجهاز الرئيسي اضبط المتاح VOL الموجود على وحدة التحكم عن بعد على الحد الأقصى (أعلى مستوى).

التشغيل باستعمال وحدة التحكم عن بعد

الأجل	اضغط
تحويل الاستماع إلى الوجه الآخر	الزر ▶◀• ■ لمدة ثابنتين أو أكثر أثناء الاستماع
إيقاف الاستماع	الزر ▶◀• ■ مرة واحدة أثناء الاستماع
تكرار المسار الحالي (وظيفة تكرار مسارات مفردة)	الزر ▶◀• ■ مرتين أثناء الاستماع لإيقاف تكرار مسارات مسارات مفرد، اضغط ▶◀• ■ مرة واحدة.
التقديم السريع*	FF أثناء الإيقاف
إعادة الملف*	REW أثناء الإيقاف

يمكن لعمر البطارية أن يكون أقصر وذلك تبعاً لظروف التشغيل ودرجات الحرارة الخارجية بالإضافة إلى نوع البطارية المستخدمة. يتم إلغاء تهيئة نظام تقييد أعلى صوت للمستوى تلقائي AVLS (أصبح «استعمال القائمة» عند استبدال البطارية.

شعب الوحدة الرئيسية في منصب الشحن. سوف يضيء مصباح CHG أثناء الشحن. إن مدة الشحن الكامل تستغرق 6 ساعات تقريباً بعض النظر عن القدرة البقية للبطارية. سوف ينطفئ مصباح CHG عندما يتم شحن البطارية بالكامل.

3 شيع الوحدة الرئيسية في منصب الشحن. سوف يضيء مصباح CHG أثناء الشحن. إن مدة الشحن الكامل تستغرق 6 ساعات تقريباً بعض النظر عن القدرة البقية للبطارية. سوف ينطفئ مصباح CHG عندما يتم شحن البطارية بالكامل.

ملحوظات

- أن منصب الشحن هذا يشحن البطارية القابلة للشحن بالإعتماد على الوقت. إذا قمت بنزع الوحدة من منصب الشحن أثناء شحنها، سوف يتم إعادة ضبط الوقت وتستغرق مدة الشحن الكامل حوالي 6 ساعات بعد وضع الوحدة في منصب الشحن مرة أخرى.
- يمكنك استعمال الوحدة قبل إطفاء مصباح CHG ولكن في هذه الحالة، سوف يقصر عمر البطارية تبعاً لمدة الشحن.
- لاستعمال الوحدة أثناء الشحن، النزح الوحدة من منصب الشحن عند استعمالها.
- إذا قمت بتشغيل الوحدة أثناء الشحن، لا يتم شحن البطارية.
- إذا قمت بتشغيل الوحدة أثناء الشحن، يمكن أن يؤدي ذلك إلى حدوث خلل.
- لا تضع الوحدة في منصب الشحن من دون البطارية القابلة للشحن، وإلا، سوف يحدث قصور في الأداء.

موعد استبدال/ شحن البطارية [C]

إستبدل أو اشحن البطارية عندما تومض العلامة « " » في لوحة العرض.

عمر البطارية* (ساعات تقريبية)	بطارية سوني القوية** LR6 (SG)
الإستماع للأشرطة	50
استقبال الراديو	56

البطارية القابلة للشحن NH-10WM

الإستماع للأشرطة	22
استقبال الراديو	25

بطارية سوني القوية** LR6 (SG) والبطارية القابلة للشحن NH-10WM

الإستماع للأشرطة	72
استقبال الراديو	81

- * تم قياس هذه القيمة طبقاً لمعايير هيئة JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) من السلسلة HF.
- ** عند استعمال البطاريات القوية LR6 (SG) طراز سوني (إنتاج اليابان).

ملحوظات

يمكن لعمر البطارية أن يكون أقصر وذلك تبعاً لظروف التشغيل ودرجات الحرارة الخارجية بالإضافة إلى نوع البطارية المستخدمة. يتم إلغاء تهيئة نظام تقييد أعلى صوت للمستوى تلقائي AVLS (أصبح «استعمال القائمة» عند استبدال البطارية.

شعب الوحدة الرئيسية في منصب الشحن. سوف يضيء مصباح CHG أثناء الشحن. إن مدة الشحن الكامل تستغرق 6 ساعات تقريباً بعض النظر عن القدرة البقية للبطارية. سوف ينطفئ مصباح CHG عندما يتم شحن البطارية بالكامل.

3 شيع الوحدة الرئيسية في منصب الشحن. سوف يضيء مصباح CHG أثناء الشحن. إن مدة الشحن الكامل تستغرق 6 ساعات تقريباً بعض النظر عن القدرة البقية للبطارية. سوف ينطفئ مصباح CHG عندما يتم شحن البطارية بالكامل.

ملحوظات

- أن منصب الشحن هذا يشحن البطارية القابلة للشحن بالإعتماد على الوقت. إذا قمت بنزع الوحدة من منصب الشحن أثناء شحنها، سوف يتم إعادة ضبط الوقت وتستغرق مدة الشحن الكامل حوالي 6 ساعات بعد وضع الوحدة في منصب الشحن مرة أخرى.
- يمكنك استعمال الوحدة قبل إطفاء مصباح CHG ولكن في هذه الحالة، سوف يقصر عمر البطارية تبعاً لمدة الشحن.
- لاستعمال الوحدة أثناء الشحن، النزح الوحدة من منصب الشحن عند استعمالها.
- إذا قمت بتشغيل الوحدة أثناء الشحن، لا يتم شحن البطارية.
- إذا قمت بتشغيل الوحدة أثناء الشحن، يمكن أن يؤدي ذلك إلى حدوث خلل.
- لا تضع الوحدة في منصب الشحن من دون البطارية القابلة للشحن، وإلا، سوف يحدث قصور في الأداء.

مخبري

- لتفادي نشوب حريق، لا تعتمد على تغطية فتحات التهوية المركبة على هذا الجهاز بالخرقة أو غطاء الطاولة أو الستارة، الخ. ولا تضع الشمعة المشتعلة على الجهاز.
- لتفادي خطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية، لا تضع أي شيء، يحتوي على سوائل مثل الزهانة على الجهاز.
- يوجد في بعض الدول قوانين متعلقة بكيفية التخلص من البطاريات المشتعلة لإمداد الطاقة بهذا الجهاز. يرجى استشارة السلطة المحلية لديك.

تحضيرات

قم بتحضير بطارية عادية (غير مزودة) أو البطارية القابلة للشحن (المزودة).

البطارية العادية [A]

قم بتركيب علية البطارية المزودة ثم ادخل بطارية واحدة فئة R6 (حجم AA) مع مراعاة قطبية البطارية الصحيحة.

ملاحظة

لتحقيق أفضل أداء، توصيك باستعمال بطارية سوني قلبية.

البطارية القابلة للشحن [B]

قم بشحن البطارية القابلة للشحن قبل استعمالها لأول مرة.

- ادخل البطارية القابلة للشحن المزودة NH-10WM في حجرة البطارية القابلة للشحن مع مراعاة قطبية البطارية الصحيحة.
- قم بتوصيل محول التيار المتردد بهذا الجهاز مع منصة الشحن وأدخل قابس محول التيار المتردد في مأخذ التيار المتردد في الجدار. إذا لم يتلائم القابس مع المأخذ الرئيسي، قم بتركيب مهبط قابس التيار المتردد AC المزود (الموديل المخصص للمملكة العربية السعودية فقط).

3 شيع الوحدة الرئيسية في منصب الشحن. سوف يضيء مصباح CHG أثناء الشحن. إن مدة الشحن الكامل تستغرق 6 ساعات تقريباً بعض النظر عن القدرة البقية للبطارية. سوف ينطفئ مصباح CHG عندما يتم شحن البطارية بالكامل.

ملحوظات

- أن منصب الشحن هذا يشحن البطارية القابلة للشحن بالإعتماد على الوقت. إذا قمت بنزع الوحدة من منصب الشحن أثناء شحنها، سوف يتم إعادة ضبط الوقت وتستغرق مدة الشحن الكامل حوالي 6 ساعات بعد وضع الوحدة في منصب الشحن مرة أخرى.
- يمكنك استعمال الوحدة قبل إطفاء مصباح CHG ولكن في هذه الحالة، سوف يقصر عمر البطارية تبعاً لمدة الشحن.
- لاستعمال الوحدة أثناء الشحن، النزح الوحدة من منصب الشحن عند استعمالها.
- إذا قمت بتشغيل الوحدة أثناء الشحن، لا يتم شحن البطارية.
- إذا قمت بتشغيل الوحدة أثناء الشحن، يمكن أن يؤدي ذلك إلى حدوث خلل.
- لا تضع الوحدة في منصب الشحن من دون البطارية القابلة للشحن، وإلا، سوف يحدث قصور في الأداء.

الإستماع للراديو

اضغط RADIO ON/BAND

لتنشغيل الراديو.

2 اضغط RADIO ON/BAND بصورة متكررة لاختيار الموجة AM أو FM.

3 اضغط MENU الموجود على الجهاز الرئيسي بصورة متكررة واضبط المؤشر المتحرك في لوحة عرض الجهاز الرئيسي على وضع المرفئة TUNE MODE.

4 **المؤلفاة اليدوية**

- اضغط SET لاختيار الوضع اليدوي MANUAL.

② اضغط TUNE/ PRESET + أو - بصورة متكررة للمؤلفاة على المحطة المرغوبة. اضغط بالزر TUNE/ PRESET + أو - مضغوطة لمدة تزيد عن 3 ثوان.

يوميض رقم الضبط المسبق ١ في شاشة العرض ويبدأ الجهاز في عملية استطلاع المحطات من ترددات أقل ويتوقف عملية الاستطلاع لمدة ٥ ثوان تقريبا عند استقبال أية محطة.

4 إذا كنت ترغب في حفظ المحطة المسجلة مسبقا اضغط TUNE/ PRESET + أو - بصورة متكررة لاستدعاء المحطة المسجلة في ذاكرة رقم الضبط المسبق ١ لاستعمال وظيفة المرفاة على المحطة المحفوظة في الذاكرة مسبقا، اضغط المحطات في الذاكرة أو لا (راجع قسم «حفظ محطات الراديو في الذاكرة»).

إيقاف الراديو

اضغط الزر RADIO OFF.

تنصيب حالة استقبال البث الإذاعي

• **محطات AM:** قم بوجه الواجهة نفسها مرة ثانية. عند الاستماع لمحطة AM، ضع موجة التحكم من بعد تعيينها من الوحدة الرئيسية، والا، قد تسميع الضوضاء.

• **محطات FM:** اضغط SET لاختيار أحد الأوضاع المحفوظة في الذاكرة مسبقا، اضغط المحطات في الذاكرة أو لا شيء (صوت ستيريو) لتحقيق أفضل استقبال.

تنشغيل باستعمال وحدة التحكم عن بعد

• **محطات AM:** قم بوجه الواجهة نفسها مرة ثانية. عند الاستماع لمحطة AM، ضع موجة التحكم من بعد تعيينها من الوحدة الرئيسية، والا، قد تسميع الضوضاء.

• **محطات FM:** اضغط SET لاختيار أحد الأوضاع المحفوظة في الذاكرة مسبقا، اضغط المحطات في الذاكرة أو لا شيء (صوت ستيريو) لتحقيق أفضل استقبال.

تنشغيل باستعمال وحدة التحكم عن بعد

• **محطات AM:** قم بوجه الواجهة نفسها مرة ثانية. عند الاستماع لمحطة AM، ضع موجة التحكم من بعد تعيينها من الوحدة الرئيسية، والا، قد تسميع الضوضاء.

• **محطات FM:** اضغط SET لاختيار أحد الأوضاع المحفوظة في الذاكرة مسبقا، اضغط المحطات في الذاكرة أو لا شيء (صوت ستيريو) لتحقيق أفضل استقبال.

• **محطات AM:** قم بوجه الواجهة نفسها مرة ثانية. عند الاستماع لمحطة AM، ضع موجة التحكم من بعد تعيينها من الوحدة الرئيسية، والا، قد تسميع الضوضاء.

• **محطات FM:** اضغط SET لاختيار أحد الأوضاع المحفوظة في الذاكرة مسبقا، اضغط المحطات في الذاكرة أو لا شيء (صوت ستيريو) لتحقيق أفضل استقبال.

• **محطات AM:** قم بوجه الواجهة نفسها مرة ثانية. عند الاستماع لمحطة AM، ضع موجة التحكم من بعد تعيينها من الوحدة الرئيسية، والا، قد تسميع الضوضاء.

• **محطات FM:** اضغط SET لاختيار أحد الأوضاع المحفوظة في الذاكرة مسبقا، اضغط المحطات في الذاكرة أو لا شيء (صوت ستيريو) لتحقيق أفضل استقبال.

• **محطات AM:** قم بوجه الواجهة نفسها مرة ثانية. عند الاستماع لمحطة AM، ضع موجة التحكم من بعد تعيينها من الوحدة الرئيسية، والا، قد تسميع الضوضاء.

• **محطات FM:** اضغط SET لاختيار أحد الأوضاع المحفوظة في الذاكرة مسبقا، اضغط المحطات في الذاكرة أو لا شيء (صوت ستيريو) لتحقيق أفضل استقبال.

استدعاء المحطات المحفوظة في الذاكرة

1 اضغط RADIO ON/ BAND

لتنشغيل الراديو.

2 اضغط RADIO ON/ BAND بصورة متكررة لاختيار الموجة AM أو FM.

3 اضغط الزر MENU بصورة متكررة لضبط المؤشر المتحرك على الموجة المرغوبة في لوحة عرض الجهاز الرئيسي. ثم اضغط الزر SET لعرض المؤشر تلقائياً.

4 اضغط الزر TUNE/ PRESET + أو -.

1 اضغط الزر RADIO ON/ BAND

لتنشغيل الراديو.

2 اضغط الزر RADIO ON/ BAND بصورة متكررة لاختيار الموجة AM أو FM.

3 اضغط بالزر ENTER مضغوطة لمدة تزيد عن 3 ثوان.

يوميض رقم الضبط المسبق ١ في شاشة العرض ويبدأ الجهاز في عملية استطلاع المحطات من ترددات أقل ويتوقف عملية الاستطلاع لمدة ٥ ثوان تقريبا عند استقبال أية محطة.

4 إذا كنت ترغب في حفظ المحطة المسجلة مسبقا اضغط TUNE/ PRESET + أو - بصورة متكررة لاستدعاء المحطة المسجلة في ذاكرة رقم الضبط المسبق ١ لاستعمال وظيفة المرفاة على المحطة المحفوظة في الذاكرة مسبقا، اضغط المحطات في الذاكرة أو لا (راجع قسم «حفظ محطات الراديو في الذاكرة»).

استطلاع محطات الراديو المحفوظة في الذاكرة — DAPS

1 اضغط الزر RADIO ON/ BAND

لتنشغيل الراديو.

2 اضغط الزر RADIO ON/ BAND بصورة متكررة لاختيار الموجة AM أو FM.

3 اضغط بالزر RADIO ON/ BAND

مضغوطة لمدة تزيد عن ثلاثين ثانية.

يتم الاستماع الى المحطات المحفوظة في الذاكرة من الموجة المختارة لمدة ٥ ثوان تقريبا لكل منها. (أثناء العملية DAPS، توميض المؤشرات في شاشة العرض.)

4 اضغط الزر RADIO ON/ BAND

مرة ثانية لاختيار المحطة أثناء الاستماع الى المحطة المحفوظة في الذاكرة التي ترغب في إلغاءها.

ملاحظات

• في حالة عدم وحدة أية محطة في الذاكرة، لا تعمل الوظيفة DAPS.

• حتى اختيار أية محطة في الخطوة 4، تستمر الوظيفة DAPS التي تم تشغيلها في الخطوة 3 في العمل.

• بينما يكون الراديو في وضع التشغيل، للمؤلفاة على محطة أو استدعاء محطة محفوظة في الذاكرة مسبقاً، اضغط الزر PRESET + أو - لإيقاف تشغيل الراديو، اضغط الزر RADIO ON/ BAND•OFF.

5 أثناءوميض رقم الضبط المسبق، قم باختيار رقم الضبط المسبق المرغوب باستعمال الزر TUNE/ PRESET + أو - ومن ثم اضغط الزر ENTER.

ملاحظات

• إذا لم تتمكن من إنهاء المحطتين 4 و5 أثناءوميض المؤشرات، قم بتكرار العمليات من الخطوة 3.

• عند وجود محطة مختارة مسبقاً في الذاكرة، يتم استبدالها بالمحطة الجديدة.

حفظ محطات الراديو في الذاكرة

يتمك حفظ ما يصل إلى ٣٠ محطة في الذاكرة

2٠ محطة للموجة FM و١٠ محطات للموجة AM (٨ محطات للموجة FM و٨ محطات للموجة AM).

* راجع «استقبال المحطات خارج بلدك/ منطقتك»، إذا كانت تلك الوظيفة متوفرة.

حفظ المحطات التي يتم استطلاعها تلقائياً

1 اضغط الزر RADIO ON/ BAND

لتنشغيل الراديو.

2 اضغط الزر RADIO ON/ BAND

بصورة متكررة لاختيار الموجة AM أو FM.

3 اضغط بالزر ENTER مضغوطة لمدة تزيد عن 3 ثوان.

يوميض رقم الضبط المسبق ١ في شاشة العرض ويبدأ الجهاز في عملية استطلاع المحطات من ترددات أقل ويتوقف عملية الاستطلاع لمدة ٥ ثوان تقريبا عند استقبال أية محطة.

4 إذا كنت ترغب في حفظ المحطة المسجلة مسبقا اضغط TUNE/ PRESET + أو - بصورة متكررة لاستدعاء المحطة المسجلة في ذاكرة رقم الضبط المسبق ١ لاستعمال وظيفة المرفاة على المحطة المحفوظة في الذاكرة مسبقا، اضغط المحطات في الذاكرة أو لا (راجع قسم «حفظ محطات الراديو في الذاكرة»).

إستقبال المحطات خارج بلدك/ منطقتك

اضغط RADIO ON/ BAND

لتنشغيل الراديو.

2 اضغط RADIO ON/ BAND بصورة متكررة لاختيار الموجة AM أو FM.

3 اضغط الزر MENU بصورة متكررة لضبط المؤشر المتحرك على الموجة المرغوبة في لوحة عرض الجهاز الرئيسي. ثم اضغط الزر SET لعرض المؤشر تلقائياً.

4 اضغط الزر TUNE/ PRESET + أو -.

1 اضغط الزر RADIO ON/ BAND

مضغوطة الى أن توميض العبارة «Eur» أو «USA» أو «Jpn».

2 اضغط الزر RADIO ON/ BAND بصورة متكررة لاختيار العبارة «Eur» أو «USA» أو «Jpn» ومن ثم اضغط الزر ENTER.

3 اضغط بالزر ENTER مضغوطة الى أن توميض العبارة «Eur» أو «USA» أو «Jpn» ومن ثم اضغط الزر ENTER.

4 اضغط الزر RADIO ON/ BAND بصورة متكررة لاختيار العبارة «Eur» أو «USA» أو «Jpn» ومن ثم اضغط الزر ENTER.

5 اضغط بالزر ENTER مضغوطة الى أن توميض العبارة «Eur» أو «USA» أو «Jpn» ومن ثم اضغط الزر ENTER.

6 اضغط الزر RADIO ON/ BAND بصورة متكررة لاختيار العبارة «Eur» أو «USA» أو «Jpn» ومن ثم اضغط الزر ENTER.

7 اضغط الزر RADIO ON/ BAND بصورة متكررة لاختيار العبارة «Eur» أو «USA» أو «Jpn» ومن ثم اضغط الزر ENTER.

إيقاف عملية الاستطلاع

اضغط الزر RADIO OFF.

العمل في نفس الوقت.

ملاحظات

• عند وجود محطات مختارة مسبقاً في الذاكرة، يتم استبدالها بالمحطات الجديدة عند الانتهاء من العمليات المذكورة أثناء الاستطلاع.

• إذا لم تتمكن من حفظ المحطات تلقائياً، اضغطها في المستقبل غير جيد، اضغط MENU بصورة متكررة لضبط المؤشر المتحرك في لوحة عرض الجهاز الرئيسي على الوضع MENU MODE.

• ثم اضغط SET لاختيار أحد الأوضاع المحفوظة في الذاكرة مسبقاً، اضغط المحطات في الذاكرة أو لا شيء (صوت ستيريو) لتحقيق أفضل استقبال.

تنشغيل باستعمال وحدة التحكم عن بعد

1 اضغط الزر RADIO ON/ BAND

بصورة متكررة لاختيار الموجة AM أو FM.

2 اضغط الزر RADIO ON/ BAND

مضغوطة لمدة تزيد عن ثلاثين ثانية.

يتم الاستماع الى المحطات المحفوظة في الذاكرة من الموجة المختارة لمدة ٥ ثوان تقريبا لكل منها. (أثناء العملية DAPS، توميض المؤشرات في شاشة العرض.)

4 اضغط الزر RADIO ON/ BAND

مرة ثانية لاختيار المحطة أثناء الاستماع الى المحطة المحفوظة في الذاكرة التي ترغب في إلغاءها.

إبراز الصوت

1 اضغط الزر MENU بصورة متكررة لضبط المؤشر المتحرك في لوحة العرض على الوضع SOUND.

2 اضغط الزر SET بصورة متكررة لاختيار وضع إبراز الصوت المرغوب.

تغير المؤشرات كالآتي:

• **RV:** تنشيط الصوت.

• **MB:** الجهور القوي.

• **GRV:** مؤثر معتدل).

• **GRV:** المعتن.

إذا كان الصوت مشوشاً أثناء تشغيل الوضع «GRV»، قم بتخفيض مستوى الصوت الصادر من الجهاز الرئيسي أو قم باختيار وضع آخر.

حماية أدتيك — AVLS (نظام تقييد أعلى مستوى للصوت تلقائياً)

يتم تقليل أعلى مستوى للصوت لحماية أدتيك.

اضغط الزر AVLS بصورة متكررة بينما يكون الجهاز في وضع الاستماع أو في وضع التوقف أو في وضع الوحدة المتحركة للعروض في شاشة العرض على AVLS. ومن ثم اضغط الزر SET لإظهار العلامة «AVLS».

إلغاء الوظيفة AVLS

اضغط الزر SET بحيث تختفي العلامة «AVLS» عن شاشة العرض الرئيسية على الجهاز الرئيسي.

لا يمكن تشغيل الشريط

ادخل شريط كاسيت في الجهاز.

لا يمكن رفع مستوى الصوت.

• إذا كانت وظيفة الحد تلقائياً من أعلى مستوى للصوت AVLS في وضع التشغيل، اوقف تشغيلها.

العروض وتعديلات تشغيل غير متيعة.

• إذا كانت وظيفة الحد تلقائياً ١٥ ثانية أو أكثر ثم اعد توصيلها من جديد.

• إذا كانت وظيفة الحد تلقائياً ١٥ ثانية أو أكثر ثم اعد توصيلها من جديد.

السلامة على الطريق

لا تستعمل سماعات الرأس/ سماعات الأذن أثناء قيادة سيارة أو دراجة أو تشغيل أي مريحة ذات محرك. يمكن لذلك ان يتسبب في خطر.

• إذا كنت تستخدم سماعات الرأس/ سماعات الأذن أثناء قيادة سيارة أو دراجة أو تشغيل أي مريحة ذات محرك، يمكن لذلك ان يتسبب في خطر.

• إذا كنت تستخدم سماعات الرأس/ سماعات الأذن أثناء قيادة سيارة أو دراجة أو تشغيل أي مريحة ذات محرك، يمكن لذلك ان يتسبب في خطر.

• إذا كنت تستخدم سماعات الرأس/ سماعات الأذن أثناء قيادة سيارة أو دراجة أو تشغيل أي مريحة ذات محرك، يمكن لذلك ان يتسبب في خطر.

• إذا كنت تستخدم سماعات الرأس/ سماعات الأذن أثناء قيادة سيارة أو دراجة أو تشغيل أي مريحة ذات محرك، يمكن لذلك ان يتسبب في خطر.

• إذا كنت تستخدم سماعات الرأس/ سماعات الأذن أثناء قيادة سيارة أو دراجة أو تشغيل أي مريحة ذات محرك، يمكن لذلك ان يتسبب في خطر.

• إذا كنت تستخدم سماعات الرأس/ سماعات الأذن أثناء قيادة سيارة أو دراجة أو تشغيل أي مريحة ذات محرك، يمكن لذلك ان يتسبب في خطر.

• إذا كنت تستخدم سماعات الرأس/ سماعات الأذن أثناء قيادة سيارة أو دراجة أو تشغيل أي مريحة ذات محرك، يمكن لذلك ان يتسبب في خطر.

• إذا كنت تستخدم سماعات الرأس